

# شوق

**امور تحریریه و اداره**  
 متعلق خصوصاً ایچون صاحب امتیاز  
 و مدیر مسئول  
 سعادتو محمد طاهر بك افندی  
 حضرت نرینه  
 سراجت اولتور.  
 اداره تك مهری اولیان اوراق  
 مقتر دکدر.  
 اعلانات ایچون اداره هر سراجت  
 لازمدر.

**مسلك مخصوصی**  
 ثروت، منافع ملك دولتہ خادم رسمی  
 پر غر نهدر.  
 منافع عمومی تا مین ایدن مقلاتی  
 مع المونیونہ درج ایلی.  
 ثروت فرانسہ عسلی آرمیہ نشر اولتور.  
 غنیمت مک طیندن مکره وقت نظره قدر کلان  
 هر نوع حوادتی « معلولان » غنیمت  
 درج اولتور. (معلولان) که هر چه غنیمت  
 اسیوی ایدی وفق نظمسی دخی وارد.  
 نشر اولتور اوراق اعاده اولغاز.  
 کون کیش نخل ۱ غر شدر.

**محل اداره**  
 باب عالی جاده سنده ۴۰ نوسرول  
 «معلومات» و «ثروت» مطبعه سیدر.  
 تلفرات آدرسی: اشتابول: «ثروت»  
**SERVET**  
 DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE  
**M. TAHIR BEY**  
**BUREAUX**  
 Grand rue de la Sublime-Porte  
 STAMBOUL.

**شرائط اشترا**  
 در سادات وولایات شاهانه ایچون  
 سنکی ۱۸۰ غروش  
 آفاق ایلی ۴۰  
 اتحاد پوستی اولان ممالکه:  
 سنکی ۲۰  
 آفاق ایلی ۲۰  
 آتو هرکی ایتدای ایله اولیشدن اعتباراً  
 قید اولتور. بدلی پیشین کوندر لیلدر.  
 پوستی بولی و برایه قبول ایلیور.  
 اعلانات مشتاجانک سطرندن ۱۵  
 و شرکت و امور تجاریه و مرافیه عامه  
 اعلاناتن و اعلانات ماهیه ۲ غروش  
 اعلاناتن.

دردنجی سنه ۴ عدد ۱۱۶۹ ۱۲ جادی اول ۱۳۱۹ - روز حشر ۱۱۴ ۱۴ اغستوس ۱۳۱۷ - ۲۷ اغستوس ۱۹۰۱ لغتوس ۱۰ پاره در

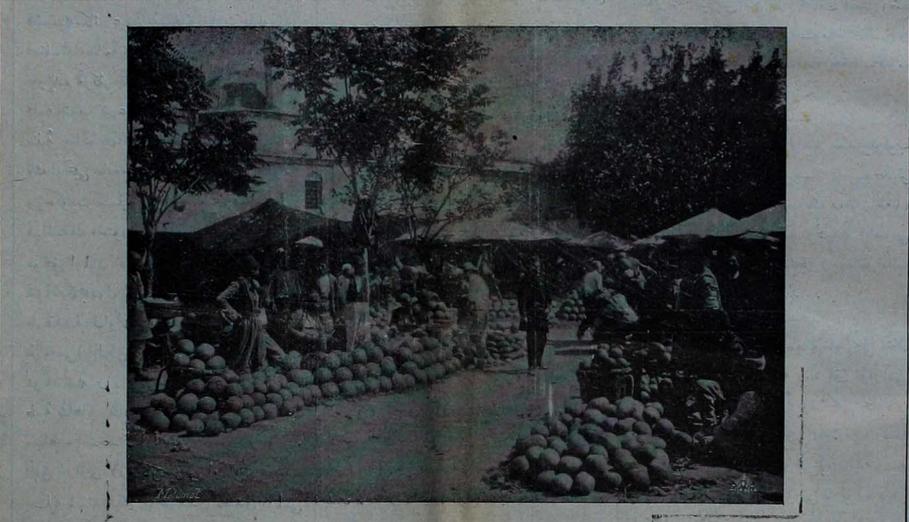
مقاومت چیلانجه سنه بر حرکت جله سبله تعریف  
 و توصیف اتمک باشه بدقی سولبور.  
 (دهلی نیروز) غنیمت دخی بولوله  
 معالمانده بولنده سنه کچترک کچترک دخی بولوله  
 الهم قطعی، مدت مدیده دنیو دارالخریده  
 بولنده حاده الان رایشه یارلمه سی اولدینی  
 بیان ایلور.

**اهول حافره سیامیه دارا تلفر افشار**  
 ۱۲ اغستوس سنه ۳۱۷  
**چار حضرت نرینک سیامی**  
 برین - چار حضرتی قونبهاغ کیدرکن  
 دانیزنده وقوع بولجق المان بحریه مانور لرده  
 دخی حاضر بولتجه قدر.  
 یارس - چار حضرتی ایلرک اون حکزنده  
 دونکرکه مواصت ایدمکدر.

بترسورج - روس مطبوعاتی روسیه ایچیرا  
 طوری ایله ایچر هر چه سی حفراتنک فرانسه سی صم  
 اولان سیاحتی فوق العاده ممنونته تقدیه منفق  
 الانکار بولتورول بولر میانده (تووه ورمیا)  
 غنیمت ایشو سیاحت فرانسه و روسیه اولدینی  
 کچی هر بر طرفه عبط و مسالک اولان دولتر جده  
 وین ثقی ایلدیکچکی بیگ ایچیرا - (بیوه و یا  
 حبه و ده موسق) غنیمت سیاحت مصوره تک هر  
 شیدن اول مط و صلاصی بقات دها قوت بدیر  
 ایدمکچی یازبور.

**قزولوبیا - ورتولوب**  
 یارس - قزولوبیا حکوم اردونک سرفرسانه  
 وضعی امر ایشدر. صابیر ایله قزولوبیا صاگر  
 منتظمه ایدمسنده (قافا) ده قزولوبیا رهماده ده  
 عساکر مقول اولشدر.  
 برین - المان مطبوعاتی المانیا حکومت محتمه  
 امریقا حکوم طرفندن قزولوبیا اورب و قزولوبیا  
 مدخله مع ایچی لازم هلیجکی بیان ایدور.  
 لوندرد - صابیرک (قافا) ده قزولوبیا ایلری  
 مقول ایلدکاری (یوفنا) دن انسان تلفر افردن  
 مستقان اولشدر.

لوندرد: [بیشیه] - جمعه امیرقا خاجیه  
 نظری ستر (هی) انبار زخی خنده کین ایشام  
 بیانات آتیده بولنشدر: جمعه امیرقا حکوم  
 من القدم انخذ کرده سی اولان مسلك سیاسیه  
 دوام ایددیور. قزولوبیا حکوم برخ مد کورده  
 متناظرله اجرا اولنی سرفیه طرفدار  
 اولدیندن منافع اجنبیه منظره مستمومتدر  
 کورده بکندن جمعه امیرقا قزولوبیا مداخله  
 ایچی اقتضا ایدمکچی ظن ایچم.  
 تیورق: - (تیورق) فرمسنک استخباریه  
 نظر اولتور صلتک جمعه امیرقا ایچینت سنه  
 قدیم صیبات (اورب) دن وارد اولان برتقار.  
 فنامه (سان قزولوبیا) ده صصاکنه الله کین  
 طویل ایچون مهات کورده ناسق طلب ایشدر.  
 بوند بخت مذکور تلفرافامده دیولور دشن  
 داخل مسلكه طواری کچیلور. اولتری تقیب  
 ایچک آرزوسنمده. عماره ایله صوک درجه ده  
 مشغول اولدیندن قله مسلمات یازمه و تم  
 مساعده دکدر.  
 رسا طر ایدو ایله ایلدیک هر ایلک عماره ده ده  
 دشمن کاملاً تشکیل ایدلی.  
 تیورق: - (ایقاروس) نام انکیز قزولوبی  
 (پاناما) سولنده بولنده قاتون، نام قزولوبی



قارپوس و قاون سورسکی

**لورد کچترک سوک راپوری**  
 جنوبی افرشاده بولنان انکیز عساکرینک  
 باش قوماندانی لورد کچترک طرفندن کین توموزک  
 سکرینه قدر اولان وقوات عسکره حقدنه  
 تنظیم اولنان راپور لوندردنک رسمی غنیمت سنده  
 نشر اولشدر.  
 مذکور راپور اهریق جالب برچوق قاطلی  
 حاوی بولتور. لورد کچترک راپورنده جنوبی  
 افرقانک جهت غنیمت سنده بولنان بوترلرک  
 عددی ۱۳۰۵۰۰ راده سنده تخمین ایدور ایسه ده  
 انکیز ترمه قارش اغتاشان چقاران اشخاصده  
 بوحسابه داخل اولوب اولدینی سولمبور.  
 مشار ایله حرکت عسکرینک سورنجه ده  
 قالسینک سببی اداره سنه ویرین  
 ۱۶۰۰۰ کولک انکیز سوارینک الان ایچم  
 تعلیم اولنمسی اوسانه علیه عساکر مرقومه  
 نك قابل استخدام حاله کمدی اولدینی بیان  
 و بوترلرک حرکت عسکره سندن بحث ایدمکچی  
 سرده دخی بوترلرک ایلرک اولهرق آتیه الجیش  
 فقهه نظرندن مهم قاطله تحشد ایدمکچی.  
 مهم حرکت عسکره اجراسنه مستمده اولد  
 قریب دربان ایشدر. مشار ایله انکیز  
 عساکرینک وظایف بک مشکلی اولدیندن  
 بنجه عساکر مرقومه کتایات اوزون اولان  
 بولاری بوترلرک مهاجرت نماید سنه قارش  
 محافظه ایچمک و مهمات وارزاق حامل ترلری  
 وقائله لری کوزمک اولان مجبوریتلری ذکر  
 ایلدیور. راپورک نهایتده بوترلرک انکیز  
 قارش مقارنه و امالری بیجانجه سنه بر حرکت  
 عد ایله بولاره بر ارحب ملکک نظریه  
 باقیله میه جنفی دربان ایچم ایشده انکیز  
 مطبوعاتنک عمومی لورد بوفرکینسه اشتراک  
 ایچمکدر.

و موسو سیلوه لک قرق سنده نوبه افراد و بی  
 طرفی بولتیقه سنه رعایت ایدن اسپانیا اتحاد  
 بولتیقه سی توصیه ایچی باعث حیرت اوله بوب  
 زرامشار ایلده هادوا وقع انتداده بولندینی سرده  
 مکرراً بوفرکی دربان ایچم اسپانیا جکر.  
 متک شمدی به قدر آتیب انکیز اولدینی  
 خارجی مسلك سیامیسی حکومت مذکور نك  
 اولدیندن اسپانیا اوروادک موقع سیامیسنک  
 تبدیل ایدلیسی لازم هلیجکی بیان ایلدیکچکی نشر ایله  
 ۱۹۰۲ سنه سنده موسو سیلوه لک تکرار زمام  
 حکومتی انه الله موفق اولدیندی ایدمکچکه  
 اولدینی جهتنه قریباً قایمه ریاسته کچمسی  
 ایتانه بی مشار الیک بیانات حاضر منی  
 نظر دقه الله شان کوروب اسپانیا مطبو  
 عاتجه دخی مقاله مذکور نك باخبات شدیده  
 سببت و ردی بیان و لئش و متدلیب لیرلر فرقی  
 مروج فکری (ایبارسیال) فرمسنکده بومقاله  
 قارش نشر ایچم اولدینی اوزون برینک اسپانیا ایچون  
 الیله کلکی دولت و قومش اولان فرانسه بولندینه  
 و فرانسه نك شایلدن جنوبدن اسپانیا شبه جزیر  
 سنی تضیق ایدم بیله جکده دائر اولان فقره  
 مهمه درج ایله انکیز ایچم و ایبارسیال  
 حقدنه بدرجه ایدم ارا اولان برور فرمسنک  
 دخی فرانسه قریب ایدلیسی توصیه ایدلیدی  
 (ولاله قوتورا) رساله و قوتونه سنده نشر اولتور  
 مادریده انشار ایدن (یوقا) غنیمت سنک کله  
 بکله اقتباس اولنان مقاله محافظه کارلک رئیس  
 و سابق باش وکی اولوب وکالت مذکورده  
 کینک آرزوسنده بولاندین بری اولان موسو  
 (فرانسیتقا سیلوه لک) نك نلندن چیققدنی  
 و مشار الیک معالمانه نظر انکیز غنیمت سنک  
 حال حاضری تحمل اولتور جق راده بولندینی  
 بیانیله فرانسه ایله اسپانیا مواقع جغرافیایندن  
 مجزله بوسورنله موسو (سیلولا) اسپانیا  
 قرانسه ایله اتحادی لزومی دربان ایدمکچی

لازاری قویانه بشقی رتبدن جمیدی نشان دیشاماری  
 احسان بیولشدر

**تلیغات**  
 بشقی اردوی مایون ردیف اولدینی فرته سنک  
 قناتو طابوری ملازم نایب نجیب افندی بکدر  
 دیوان مایون مهمه قلی خلفا سندن ویسی افندی  
 مرحومدن قانل قریب مدهالیسنک موی ایله طرفندن  
 تعلق خصوصه بالاستبدان مساعده سنیه جناب  
 پادشاهی ارزان بیولشدر.  
 سابعه ماره وایه حضرت پادشاهیده قس  
 مکتب امدادینک توزیع مکاتب رسمی واسکیتم  
 مکتب رشیدی ایله کورتیه و ابراق مکاتب ابتدایی  
 سنک احتضاری لاجرا بوسوسه ایله دخی دعوات  
 مفروضه حضرت پادشاهینک تکرار قانده بی ماره  
 نظارت ایلدیندن بیولشدر.

سیامیه:

**اسپانیا وفاس مسئله**  
 (ناه فرایه روسه) غنیمت سنه نسخ  
 اخیر سنده برنده بولونکرده اسپانیا مطبوعاتندن

**ش**  
 جلال آگار حضرت خانلینا هایدن اولان حجاز  
 تیور بولنه متعلق خصوصاً خدمت حسنیه لری  
 کوریلان خزینه جلیله دیون عمومی محاسبه حساب  
 جاری میزیندن و محاسبات متقیه مصارف ششمی  
 میزیندن اسپانیا دردیجی رتبدن عثمان  
 ایدمکچکه مدهوسنه بیقیمه دولت علیه دن ایدن  
 فرج افندی ایله خبرخواهان سلطنت سنده اولان  
 نایب اوستریا دروازه تیم سندن و متبران سرفاکن  
 موسو مورد نسیم بن باساطه ایچمکی المانیا دروا  
 تیم سندن موسو بکوهنا بسترله ایچمکی دولتی  
 تیم سندن موسو بکوهنا بسترله ایچمکی و فرانسه  
 دولتی تیم سندن موسو فاستودی بکوهنا دردیجی  
 رتبدن جمیدی  
 خدمات مسیوقه سنه مین دیوان محاسبات اضافلندن  
 متفاده سادتلر فرمیت فرماتش افندی ایله اوچی  
 رتبدن عثمان  
 مشاهده اولان خدمات حسنیه لردن نای کوریک  
 کچمکه استاسیون ماموری دیتوروه سی افندیله  
 الطول عثمانی تیوربولی مستخدمیندن ایش پانی  
 ممانو ایچمکی موسو مامور روزوف وصف ترن

**توجیحات**  
 نکیه  
 شورای دولت اضافلی مطبوعات داخلی مدبری  
 مطبوعات سببت یک افندی حضرت نرینه  
 مطبوعات داخلی مدیرین سانسور اویوشه  
 تا کان باقی اوزره وقوف و کنایه مین مساوی  
 ساداتو مقلاتی یک افندی حضرت نرینه قویوش  
 بیولشدر.  
 مطبوعات اجنبیه مدیرین مساواتنک نلم مذکور  
 سرخلیه سی ساداتو ایدم سادات یک افندی حضرت نرینه  
 قلم مذکور سرخلیه لکنه میز اول ساداتو  
 آوارم فارخی افندی حضرت نرینه  
 قلم مذکور میز اولکنه میز نای ساداتو حامی  
 یک افندی  
 قلم مذکور میز نایکنه میز نایک نزلو نام یک  
 قلم مذکور میز نایکنه میز نزلو ساداتو  
 افندی تیورن بیولشدر.  
 سلاطینک ولایت خاندانه مورخصاری قضای  
 نامتغایلی ایچروز نامتغایلی منولوبی بک  
 جزایر بحر سید ولایت خاندانه ایچروز قضای  
 نامتغایلی مورخصاری نامتغایلی منولوبی افندی به  
 قویوش بیولشدر.  
 مامورینه متفک سماعی دفترخانای ماموری احسان  
 افندی تیورن بیولشدر.  
 ایدمکچکه ولایت جلیله مکتوبی ساداتو ایشار  
 افندی حضرت نرینه اولی صنف اولی  
 جلال آگار حضرت خانلینا هایدن اولان حجاز  
 تیور بولنه متعلق خصوصاً خدمت حسنیه لری  
 کوریلان در سادات پوستخانه سی محرات مهمه  
 دائر می باش ماموری رفشار هر حال افندی به  
 ترفیماً کاله پوستخانه بنده مامورلردن قناتو  
 رمضان افندی به رابه رتبدن توجیه بیولشدر.

هدیه  
 طرابلس غرب ولایت استیفات حکمگی جزا  
 دائر می ریاست بنده اولانی مرکز بدایت حکمگی  
 حقوق دائر می رئیس رفشار احد وصق افندی به  
 بنده ولایت مرکز بدایت حکمگی حقوق  
 دائر می ریاست سوریه ولایت مرکز بدایت حکمگی  
 حقوق دائر می رئیس سابق قضیلو صدرالین  
 افندی به قویوش بیولشدر.



ماژرک نظامیه بیگاشیمی رفتن حافظ یوسف افندیگ علیه و قووع بولان شکایت مینی طابور اداره سندن الچکدر بک مرکز لوابه جلب ازلدینی ویرینه وکاله قوماندا اتمک اوزره خودات علاوه طابوری قول ازلارندن رفتلو محمد خلوصی افندیگ تمین واعزام افندیگ استخبار اولمشدر .

اتمه داخله کرکی ملازم باندن مصطفی هاشم افندی منجل اولان دو باغشردان رسومات اداره سی کابلکنه تمین اولمشدر .

باندیره رسومات اداره سی قول صدالتک محتاج تعمیر بولمسی حسنیله تعمیری جمعیت روسویه جه تحت قراره الهسوق مضطرب سی محاسبیه حواله اولمشدر .

درسمادت انتمه اجابیه کرکی مانیفتو قلمی ترجمالمنه رسومات امانت جلیله سی سرکی قلمی ملازم باندن دارالشفقه مذکورن جلال افندی تمین قلمشدر .

جبل رسومات اداره سی قول بقیققرینه بوسنه دخی موقتاً سمدالین و بطرس اقدیلر تمین قلمشارد .

بفساد لوابی داخله بارمان ناحیه سی مدرکنه اعداری ماژور باندن مصطفی افندی تمین بیورمشدر .

ماژرک قضای مجلس اداره اعضا سندن محمد علی افندیگ، طام اوزرند کزتمکنه ایکن اوجورده بولان تیورجی و علی حسین افندیگ خانه سندن آیلان قزق قورشو نیله تلف ایلدینی مقدمه ایازاشیدی، بوباید استحصالی ایلیکرمک معلومات متممه کوره، فنک حساسه اطرفدن بییشیه بک مد کورخانه ک عساکر شاهانه و ماورین ضابطه طرفلرندن اولوقه ایلدیسی اوزرینه قائل نیجه قانونده بقیه فورانه به جفتی کلابوب کنیدیسی تلف ایتمشدر، و قوفاتی لایقیه تحقیق ایتمک اوزره درسم قوماندان وکی میرالای عنزلو توفیق بک ایله خربوت مرکز طابور اعظمی و قزقل کلباسدن ملازم اسماعیل و سنی اقدیلر محل مذکورده اعزام قلمشارد، دیگر طرفه دنه ماورین عدلیه فصل قلمک، شرقی اولوقه مطظون علیه کسانتی استوجاب ایتمکدر .

زیفجه رسومات اداره سی معاینه ماوروی محمد طاری افندیگ موجب انفضالی اولان احوال هیئت نقیضیه جه تحقیق ایتمه مسیله اولیابدکی اوراق لاجل اندیق جمعیت روسویه به تودیع ایلمشدر .

اطنه لوابی داخله جمیده قضای طابو اداره سنجه وقوعه کنیزین سوه استعمالک تدقیق سنمنده برماورمک سرعت اعزامی لوابت مشارالیهان دفتر خانقانی نظارت جلیله به باقراق عرض و اشعار قلدینی اولوقه غنمه ز یانلش ایلی . تحقیقات اجراسنه قونییه دفتر خانقانی ماوروی عنزلو امین افندی تمین ایلمشدر . موسی بر قزاق کونه قدر کیده چکدر .

منفرد : وردی اولوقه مناسیله افرنجی اغسوسک یکرکی سکرنجیمی اولمشدر کی چهارشنبه کونی قره دی یونه باقه سنک غلطه واستانوبدکی اداره خانلری آچیلیمه چکدر .

هیکلی امله در بوم دیقانیلیسی اولکی کیچه بر قزاق رفقی ابله راز یاده جه عیش و عشرت ایتمدن سکره خالصنه کله رک افراط سکردن ناشی وفات ایلمشدر . سرخوشلره عبرت ا بیکرکون و اورداسکله جیماجیمی حسین افانک اولوب یاشمده کی اوغل اشرف اولکی کون اوزاده بر سلخانه اکنده بانق طوقنده ایکن اولمته بی دکزه دوشورمش ، المنه چالیشورکن

کنیدیسه دوشمش، اطرافدن کور بکولک تخلیص اولمشدر .

قلم باشاره محی کنده محله سنده کانه شوسو اراخانک خانه بوسنی قیوب ایجری به کیره دک ضرب ایتمدن طولانی اسقاط جنبه سببت وریکیکی کچن نسیخته مزده یازدیقمز علی افندی حقدنه اجرا ایلدین تحقیقات نیجه سنده حرکاتی ثابت اولماسندن اوراق تحقیقیه جهت عدله نه تکرار بولیس مجلسی ریاسنده برای حفظ عاده قلمش ، من بوره دخی طلیبه طرفندن ممانه ایله ایدکده اسقاط جنبه واقع اولوب طمس ظهوره کادینکی کلاشیلمشدر .

دروغی نسخه مندمه افراد من جزیره دایر یازدیقمز برقره ده ۳۰۵ دن ۳۱۱ نسیخته قدر یازدیقه ایکن ههوا ۳۱۵ دن ۳۱۶ نسیخته قدر اولان باقی یازلمش اولدیندن تصحیح اولور . اولوقه کیچه ساعت درت قرارلرند طوخانه ده حاجی حسن افانک قهوشنده ساکن قورنده بویاچیمی علی عنز قورسی کور باندن مروری استاننده قضانه دکزه دوشمش، اطرافدن بنشینیه بک تخلیص اولمشدر .

ملاطبه منصرفی ایق مثنوی کالی فدی محذوم بربنک ناشی محمد باغی عتیق علیه سنده قادیانر حامی قارشونده منصرف اولوقه قری خانه مختنه بولان ایکی دکلی استعمال جبل و دایسه له تح انحصاره آلا مشاهیر مختربندن ایجه سولی (توفیق دیش لایبو) صاحب لریه خبر و بره کسین ایکی دکلی های مفت ایله اخره دور ایلدن ادره طرفلرینه اولوب بیور بوردیکی قوم قو مخبر شطحات نویسمه سوبیلور .

بک اوغلی سا کزندن ایامونداسی نامنده روزی درو صیبا غلطه کور بوسی ماور لریه بر قلب ایلیکک و بر مکده ایکن دوست اولمشدر .

**بلدییه و حفظ الصحه به تأدیه**

محیه مقررینک نظر قنده صیجانلرک شیده له اجرای حکم ایلدینی شوموم برچوق خسته لککریک ظهورینه مساعد اولدیندن بلدییه بک کندی دایره محذومدی داخله خلقک محافظه هنی ایچون ایجاب ایلدن نظهرات و تنظیمات لایق و جهله اجراسنه و محفل همت ماده ضرر منک رفع و ازاله سنده سوه درجه دره دقت و احتیاط ایجری درجه وجوده اولدینی حاله هر تمدن ایسه ده بعض جهلرجه بوباید دقت و احتیاطه مساعیه ایلیلیور . ازجهله التنجی دایره بلدییه اداره سنده بولان غلطه دک نیج اشعی شالارک دکانری ، دستکاه قونیلان اغزی ایچوق قلابی سزک تجرملری ، موسترلقی قسولیه یمازی و قوفش باقی واسطیه ملو بیس سردار قایق طباقاری و الزایده عمر ناسی اولان درت بول اغزلرند جهلرک بر منظره تشکیل ایدن بورکبیرله معهود بیق سونوقی بلاویا بربنک نیله بلاولری اوزرینه کولب کچرک تکرور . کایله ملوت نوزک تراکندن لوابی بولن طادانا مقربوب بویا سی اطلاقه سزا بر حاله اولدیندن نظری قیدی ایله کور لسی جای تمجدر . هله غلطه نک خسته ناق بویا سی اطلاقه الق اولان کتر اقی عروخانلری اولمشدر کی (لیون شور) نامخصصک غلوز قار بقیه سی هر آن نظر تقییش و دتندن دور طولیمه جوق درجه دره بیس و سردارلق ایچنده اولدیندن حصوله نین تقنات معهود قاریقه قورسی اوکندن تجلری بیله بیزار ایبدجک راده در ، بوناردن ماعدا تزکی مضر مواددن عبارت اولوقه معمولانی حاوی شیشه لری بک قواهد حفظ الصحه دایره سنده ، اظهار ایتمه بک موقع استعمالدن طولانی بلدییه کی بیسکریله هان بالاملا میدان تجارت سوق اولمته یوزندن همت عمومی بک خلدار اولدینی کوز اوکند

ایکن بولصل تجر و زولبور اکلایه ماژرا مسومعات موقوفه منظر (آیون شور) ک اوزری ارسلان مارقیلی شیشه لری بک حاوی اولدینی غلوزوی (بک اوزرینه هاشمدر) دییه ایچمنلر (المعده)

خسته لکنه دوچار اولوقه کونلرجه مضطرب اولورلر مش . بنام علیه همت عمومی بی اضرار صورتیه کندی منافع شخصی لری تأمین ایتمک همتیز لکنده بولان بوجله مارک معاملات غیر لایق لریه آرق میدان و برلماسنی صحت عمومی بک تأمین سلامتی ناسنه نمی ایلر .

خسکریده کچمی حقیقه سینه اتمارک اوزرلی آچیق اولدیندن بیسکریک خارجه آقردق تقض ایلیلیور . مع هذا مذکور محله قزل و قزاموق خسته لککری ، منولی بر حاله حکم فرما اولدیندن محیه مقررینک دفعه ده اوحوار . قدم نیجه بیورملری ، اماله نگاه دقت ایلملری نمی اولور .

مغار همت احوال باصره بک ایوم دوامه برقی بیلدییه حلاله غلطه دک کباجمی بوردانا کیک دانا آتن قارشوند ، چور بلمکده اولان دور کبانک مضر همت اولدینی دعا . سنک ایتن کوچ ایلدیسی ایکن کلاشیلره بوزر ؟ حال بوک قارشو صره سندن کیکه بی بک هنوز پشیماش چیک کچی باشلره باغچه قیوسی طرفه دک کبایجیرک دوری عجباً نهن نظر دقت جلب ایتمور ؟

عله قالیار بک جبهله سندن جزئی مکلیم مضرر اولیان کیمسه نازدر . بر محله یکی کن قال معهود ذم دفتری درجه انصافی (۱) نسیخته بالاملا محله کی کندی سینه بوجلی ایتمه قدر جبهله کار فده براز احتیاط ایلدن . اندنصر کور بوزده یوز قزاق حرص وطمعیه دانا مالارک فیثاک تندی بکندن دم اوراق ضمیانه بانلار . شربت کئی (۱) توصف کذب اولدی متصل سوه دیکه زیتون باغی آچی ، فضله اولوقه و زنی ده نقصان ، هر قیوسی سکر غر وشدن بریاه اشافی اله من ، باقالتک اعلامی (۱) سوز لریه مدح و ثنا ایتمدی قشار بانسه مخلوط کوستجه بیتری ؟

فیثات اون غیوش ۱ بریاه ا کسینکه اولاز . صاقین ۱ ا قصور بولمه گلز ۱ . الهنق مقطوع جواب ۱ ا بوندن ایسی صاقا ۱ ، دن عیارت ، دکاندره بیسکریک ، سردار لردن حاصل اولان قورقون اورادن کیمک شدلت برتزه بله طونر لته تمکندر . بوقالارک بری و بالاحصه ذکره شایان اولاتی خاصه کورده کچمی محله سی بقالی اولدیندن بوقالک نظر تقییش و معاينه دن دور طولمه سی اهالی محله ک تأمین همتی نامه الزمدر .

**حاکم :**

دارعزانه ترجمان بولس محله سنده ساکن چوله مارف اوسته ک دکانده قافله کتفرلی شکرکی بن مصطفی و محل مذ کورده چوله خاندنه چوله عمر اوسته ک یاننده قافله قوچ حصارلی عبدالله ک مضاربه ایتمکری ثابت اولدیندن بر هفته حیسلرته قره کرکه کچه چیلرده جایز زقاعده عمومی طولیمی ملازم باندن دستان افندیگ خالصه ساکن یانیلی حسین حسنیگ شزاده باشی جواریه جیدرخان محله سنده چلی زقاعده بدی نورولی خانه ساکن معجونچی وانی محمد ایله شزاده باشنده محاسب قره کوز محله سنده یاور افا زقاعده ۲ نورولی خانه ساکن دفتر خانقانی سندات قلمی خلقتانندن (۷۰) یاشنده حاجی کامل افندی بی جرح ایتمدیکی ثابت اولدیندن مرقوم حسین حسنیگ ایکی آبی جهنمه درسمادت ایکنی جزا حکمه سنده قرار و یلمشدر .

المعده مقیم صاحب حداد زاده زراعدن حسین افندیگ حسنه دایر ویرلان قرارک محکمه تمیز جزا دایره سنجه تقضه قراور یلمشدر .

ضیایا بک افندی حضرت تریبک خالهری خام برمدندن بر دوچار اولدینی علتنن ره ایامب اولمیه سق دونکی بازار ابرسی کونی ترک حیات مستمار ایلمش و لمنش غفران نقشی کال احتفالات ایله قالدیر بوق مشار الیم حضرت ایله ساتر اودا و اقرباری موجود اولدقاری حاله ، ولوی درگاه شریفی جواریه کائ مدفن مخصوصنده و دیمه رحمت رحمان قلمشدر .

رحمات موسی الهابنده و صالحه و اخلاق جیده ایله منصفه بخردانندن اولسیله ارتحال موجب تأثر اولمشدر . جناب حق طایفه کدر . دیده سته صبر جلیل احسان بیورسون .

**کلنر کیشلر :**

باب عالی ترجمه او طمسی میز لردن سمداتلو شکرکی بک افندی سامسوندن ، ارکری جزا رئیس قضیلتو ادم افندی عملی مذکوردن ، بانفارتان صوابانه مجلسی اعضا سندن عنزلو اسماعیل بک و از هندن ، اطنه ارمان سرفمقشی عنزلو محمد افندی سیوراسدن ، دده اناج بلدییه طبیعی عنزلو رضا جوانی بک عملی مذکوردن ، اتنه مجلس اداره سی اعضا سندن موسیوسف نامطین و رفیق موسیو ویرا سیداس پیرده ۱ خانه ده لغفوس مهاجرین اسلامیه لوفجه دن ، خانه ده ۱۸ قفس مهاجرین اسلامیه و وارندن کیشدر ، درسمادت فرانسه قری اصالتلو موسیو فوناستانس حضرتکی دن شرق سرعت قطاریله پارسه کیمشدر .

**ضابطه ایلمشدره :**

بیوک اطه ساکنه لردن ایثنا نامده بر قادین ایزون بک اوغلی ضابطه سینه مراجسته درویش سواقنده قاطینک عروخانده سنده سرملیه اوکی قیزی شیشان النی در دست ایتمد برمش . بیعی من بوزره لئی اون اوچ یاشلرنده انکیقو نامده کی قیزی ایله بک کایرک کلنر لیجه قاچیرمش اولسی ایچمن .

حساف کیرقور نامنده بر شخص اولکی کیچه غلطه دده سرخوش اولوقه اولدیده یالین بیچاق عروخانلر اوسته طولاشنده اولدینی بویلمش طرفندن کور بولرکدر دستنه تثبیت ایلدن کده تسلیم اولوب بیجاغله صالحه رهنه قالمش و اوصرحده بیچاق بولیس حسین افندیگ باروقه اصابتله جن نیجه جرح ایلمشدر ، مرقوم در دست ایلمشدر .

عیشاندن قام باشالی زنجی اسماعیل اولکی کیچه ساعت درنده السده یارلاق بر مشع اولدینی حاله بوستان بافندن چکرکن شهبه اوزرینه در دست ایلمشدر .

قه سبیلک ایکن اراینی محمد جودی اولکی کیچه طوخانه ده بکرمک قهوه خانه سنده ساقه سکر ای برطاق منابشیز لکرده بولمشندن ماورین ضابطه طرفندن در دستله حبسه طریقمشدر .

غازخانه اتسالنده کی اخورده کوبکی اوزرندن بیچاقله جرح ایلدیه ک مقتولاً وفات ایکن آراهی قره حصارلی خلیسک قاتلی اولوق اوزره در دست ایلدیکی دونکی نسخه مزده یازدیقمز قره حصارلی شهاب احمد قام و سرسری قره حصارلی عمر حقزنده اجرا ایلدین تحقیقانه قاسمک ذم بخدا اولدینی کلاشیلش و دیگر لری حقدنه ضابطه جه تحقیقانه دوام اولقنده بولمشدر .

استکله کله رک او تکین بربیک بالاغفال اشیا سی اخذ ایله فرار ایتمک . اولدقارندن منی حقدنه مرجعک نظر دقت جلب اولور .

اولکی کیچه سیاست درت قرارلرند غلطه برکتک کور بوی جهنمه ، شو قاتیک غلوز سونه ساقه لی کور بوندن بول عرب حبسین و رفیق جهان مذکور غلوز سوند چراقلق ایکن بونانی میخال واسطه سیه دخول ایدرک بیک غر و شوق قدر یاره و بر قلع ساعت و بر قلع بانلورون سرقت ایله فرار ایلمشدر ایسه در دست اولمشدر .

طوغرا محی بوزر نامنده بری التون قوردرتی یالدریق اوزره چارشونده قوچی بوزرکی کتور . قوچی مذکور قورودن دن آل چاقوقانی ایله بش درهم مقدارینی بولر . صاحبی اکلار . بولیمه سوبل . سازقده حبسخانه ی بولار .

برخیله مدتی سزای سکی ایله پاشاده صاری کوزل و قلع طرفلرندکی خانه لارک قولرنده خلعه راقیوب سرقت ایکن شزهاده باشنده ساکن لیبسی کتور بولوسف اولکی کیچه قلع طرفنده برچوق خلعه لره ایله در دست ایلدیکندن لالیینه ضابطه خلعه سی کیر بیره کرج حبسخانه به طریقمشدر .

اقصرای جواریه اسماعیل اقا و لفته و یوسف پاشا محله لری بکچلری کیچلری کز مکدر کی جهته باب ضابطه کور توملشدر .

اتلامه شاشنده ایجا ده چاده سنده اوج محله بکچینک مرکز اجتماعی اولان عده کی خالردن بمضربنک قو طوقاقلری اشیرلشدر . شاشاق خر سزای ایماه چوقالی ها .

بصاری یارده معدن محله سی ساکنلرندن آراهی مهاجر کامل چپاولک قاتلی شوکت حقدنکی اوراق تحقیقه دون جهت عدلییه تودیع و مستعلق عنزلو جمال بک حواله قلمشدر .

عمود پاشاده ییشیل درک بقاعده برطاق خانه لارک قو طوقاقلری قورجلاقنده یاره ایلدی اشیرلعه اولدینی و سنی اولکی کون اوزاده ک خالردن بربک قو طوقاقلی چیقار . مشر ایسه ده او اراتلق خانه دروندنه کیرک ایقی بانی بوندن طوقاقلی راقوب ساووشمشدر .

سوقیله در ساکن احمد افا نامده بری دن قهوه سی اوخالس ایله نالنازعه بیچاق ایله جرح ایتمکندن دوست ایلمشدر .

مشهور ساردلردن بونالی یارلو بوندن یکرکی کون اول اتننده کله رک غلطه ده اورویا اولنده بر قزاق کون قالدقندن سکره اولکی کون کویا بعضی جوهرات ساتون المی اوزره قوچی دکالریله مغالزه لره کیر و بیچیش و دورودخی سلاحی دکانندن برده و بولور بیاییه ایتمکده ایکن در دست اولمشدر . اوزرینک تجریشده بوز لیرایی متجاوز یاره دهها برطاق اشیا ظهور ایتمکده بنا اوغلی متصرف لفته کوندرلشدر .

ایوانسرایه طوقلی ابراهیم دده محله سنده بینه برطاق طوقاقلی سرسری توره مشدر . بونلر کیچلری زقافتک تاله ده دتلفسکر ماجرای سنهنه بیاشرت ایلدی بولر مش . ازجهله او جواریه بولنسان طوخانه حاضره تحقیق مامور باندن مصطفی افندیگ خانه قیوسی خلعه لری دخی اولکی کیچه سرقت ایلمشدر . اولدرده قیو خلعه لری سرفتی تکرر ایتمکندن ضابطه کنگ نظر دقت جلب اولور .

قرق چیشده بو سنیلی سلیم حاجی صائم و حافظ عمر افندیلردن منازعه ایلدن . بوللردن سلیم افندی حامل اولدینی بیچاقی بالمشیر صائم و عمر افندیلری تلمکلی بویورنده جرح ایلدوب قاچار . مجروحلر برای معاينه بده ضابطه کوندر بولور . جراح تجری ایلمکده .

طوقاقلی یازارنده بیعی ماردیورین و رفیقاری لئون و کزقور و آرتین و آنارلس اولکی کیچه

ساعت بش قرار گرفته غلطه طوفری بولده کل  
 قسطنطنیه باورنده عیش و عشرت انجمنه لایکن  
 قارشولردنکی ماصده بولان قاسم پاشاده قروچی  
 احمد ذوق و سلیمان ارشدند سر و پتور مادمندن  
 طولانی سنازه ظهوره کله راک بصره مادمند  
 اسکندریه اهدک باشه اوروق آفرجه سورنده  
 جرح ایتمش ایدمه ضابطه طرفدن طوتیوب  
 دلیکه بقله شد.

**شهر فراتر از شهر**

سوقه دن اشمار اولدینده نظر بلغارستان  
 ملی باقیه می وزنه داری دوقور طوشوق  
 اقدی مالیه نظارتی استقرارات قوتول  
 مامورلغه تعیین ایدلشد.  
 § انطولی عثمانی تیمور بولی شرکتک  
 مرور ایدن التي آباءی حاصلات عمومی سکن  
 ضنمک عقی مدته نسبتله فصله اولوق  
 ۱۲۴۰۰۰ لیراه بالغ اولمش و زیاد و زردات  
 اسراف و اورویاده ذخیره فیاتنده ظهوره کلن  
 تریدن ناشی مذ کورشدن و فر ادارمی واسطه  
 سیله وقوع بولان حرویات تفلنک کژتندن  
 ایبری قشدر.  
 § از مبردن یازیلور:  
 از مبر لیانده اجرای سیر و سفر ایدن  
 شرکت مجلس اداره سنک سیئات احوالندن ال  
 مهمی امتیاز فرمان هاپونه مالک اولدین زماندن  
 بری ما کنه لره ذره قدر اهمیت و بر مبره راک  
 حل حاله ترک ایلمسی اولدین کی جمه و یازار  
 کی ایام تعطیلده اهالیک کژتله اجرای تنه  
 ایدلدری اوقانده بوسته لریق کثیر ایلمیوب  
 مشتر بلیق سار داله استیق کی سقشدر -  
 مسیدر هله اقسامی و ایورلره راکوب ایچون  
 مطلقا دیکر لریق مغلوب ایدوب بر بر بولق  
 لاؤمدر و ایورلر و تحمل لردن فصله مشتری  
 حامل بولناری حسیله درلو درلو قضاار  
 کچیکلکدر. خلاصه سورت اداره به قوتول  
 معاملاتک ایغانه مشتری راک اسباب استراحتی  
 تأمین ایلمک اسکله راک حفظ الصحه به موافق بر  
 سورنده نظهر ایدیلوب ایدلامسه و ایورلر  
 دورونده سائر بیک درلو افضاله دقت ایتمه  
 بوشرکتک استقبالی نه به واره جقدر.

بندری ایله اساله میاه عملیاتی حقنده مذاکرات  
 اجرا و ریاستیالی مهندس طرفدن در میان ایدیلن  
 تدابیری اتخاذ ایدلشد.  
 § یونانستان حکومتی آتیه و پارتاسده بر  
 تجارت مکته کتاش ایدلشد.  
 § پیره و بکشیر شمدن و فری عملیاتنه  
 نهایته طوفری مباشرت اولنه حقندن انشائی  
 در عهده ایدن یارنده یازیلور شرکتی کانون  
 اول طرفنده تحویلات لازمی موقع تداوله  
 اخراج ایدلجدر.

§ انسته بولان اثار عتیقه مکاتب اجنبیه می  
 مدبرلری یونانستان مامور ناظرینک تحت  
 ریاستده اجتناع ایدرک ۱۹۰۳ سنه سنده آتیه  
 کتاش ایدیلجک اثار عتیقه قورنومه می حقنده  
 مذاکرانده بولنلشد.  
 § دون صباح حیدر پاشادن حرکت ایدن  
 اداره خصوصه مک ۱۶ نومری و ایوی  
 سولرک شدله جریانندن غلطه ریخته طوفری  
 کیمه ایکن بر قضایه بیعت و رسیدن یارم ساعت  
 جیبالدقندن صکره کوربی به نشانه بیلمشدر.  
 § رومانیای غزیه لری آردورده وجود  
 اولان طوبورک بی اصوله تبدیل ایدلدیکن  
 یازمرق مذ کور طوبورندن رقمه سنک قروب  
 قاریقه سنه ارسال ایدیلوب الات جدیده علاوه  
 ایدرلدیکن و ایورده وقوعه کله کله کچیک ملرده  
 موفقیت حصوله کلیر ایسه سریع الرمی طوبور  
 مقامنده استعمال ایدیلجکی علاوه ایدورلر  
 § اولکی کون بک بوقوشندن انشائی کیدن  
 بر آراه قادیمرلک بوزوقلندن دیرلرک راده  
 سنه کلدیکندن ایچنده بولان بر قیودان ایلر بر  
 مادام کال خوفله آراهه ایدن ایدرک یا اولوق  
 بولارینه دوام ایتمک مجبور اولمشلردر.

§ رومانیان موسویلر هجرت انجمنه  
 دوام ایدورلر. کچیکلده دخی ایچوک کیدین  
 مرکب بر موسوی قافله می برلین و امرضایه  
 هجرت ایلمک اوزره مجارستانده کائن قورنشتاد  
 بلده سنه کچیکلدر. بکیش و یاشده متمکن برخی  
 موسوی تاجرلری بودایسته به هجرت ایدلشلردر.  
 § فرانس دوشس اولنا الکساندر ناک  
 برانس پیر الکساندر و وچ دوق دولده بورغ ایلر  
 وقوع زردواجی مناسبیله حشمتلو چارحضر تری  
 طرفندن ققرر ایدن مراسم روسیه حکومته تک  
 درسدات سقارتی واسطه سیله خارجه نظارت  
 جلیه سنه تیایغ ایدلشد.  
 § کچیکلده گوستیجه وسائر بعض لیاناری  
 زیارت ایدن و ویس امیرال هیلر براندک قوماندانده  
 بولان محرسایه روس پولونی تشکیل ایدن سقارت  
 بروجه آمیدر:

برنجی صنف زینوب زده لیمی: ۱۸۸۷  
 سنه سنده دریایه تنزیل ایدیلوب قیودان بلک  
 قوماندانده در. طولی ۱۰۴ متره حجم استیمبا -  
 یسی ۱۰۱۸۱ طونه اولوب ۱۳ بولک ۱۲ سریع الرمی  
 طوب و طوریدو انداختنه مخصوص ۷ ماکنه  
 ایلر ۶۳۹ مرتبائی محتویدر.  
 بوردی بویا دونوسه سقینه می: بوقاریکی  
 زهرلی جسامانده و بیزار فکینک قوماندانده  
 اولوب ۱۸۹۲ سنه سنده انشا قلنمش ۱۰۲۸۰  
 طونه حجمنده. ۱۳ بولک ۱۸ سریع الرمی  
 طوب و ۷ طوریدو انداخت ماکنه می ایلر  
 جهز اولوب مرتبائی ۶۴۸ کشیدر. ایکنجی  
 صنف دیوانا زادات اوسولوو زده لیمی:  
 ۱۸۸۰ سنه سنده انشا قلوب و زنده کچیک  
 قوماندانده در. طولی ۹۸ متره حجم  
 استیمایی ۸۰۷۶ طونه اولوب ۴ بولک ۲۶  
 سریع الرمی طوب ۶ طوریدو ماکنه می ایلر  
 ۶۰ کشتی حاملدر.  
 دوتیج طوب چکری: زوزولوقچ  
 قوماندانده اولوب ۱۲۴۴ طونه حجمنده در.  
 ۶ سریع الرمی طوب ایلر ایکی طوریدو انداختنه  
 مخصوص ماکنه ۱۸۰۰ کشتی محتویدر.  
 قیودان سزاقن طوریدو قروازوری:  
 ربرسک قوماندانده اولوب ۱۸۸۹ سنه سنده

انشا قلنمش و حجی ۶۰۰ طونه دن عبارت  
 بولنشد. ۹ سریع الرمی طوب و ۸ طوریدو  
 انداختنه مخصوص ماکنه ایلر تجهیز ایدلشد.  
 دونائی قروازوری: زوزوروسو - کچیک  
 قوماندانده اولوب ۱۸۹۱ سنه سنده دریایه  
 تنزیل ایدلش ۱۳۶۰ طونه جسامانده در.  
 مرتبائی ۱۹۱ کشتی دن عبارت بولوب ۹  
 طوبی حاویدر.  
 مذ کور فیلو طوب چکرلر و مرابک  
 سائر ایلر بلکده ۱۸ قلمه دن عبارت بولنورایدی.

**شهر سردی و غیر سردی**

تسالیاده بوکولرده کژتله یاغان یاغور.  
 لردن خسارات کلایه وقوعه کلشدر.  
 § بلغارستان برنسی اورویا به لاجل السباحه  
 عزیمت ایتمک اوزره بو هفته سوقیه مواصات  
 ایتمشدر.  
 § پاس باقنیزندن بلغارستان و کیلی صرا  
 قورق عذر ایدرکی بولرک شرطلری بلغارستان  
 هیئت نظارجه قبول اولورق هیئت بمونک  
 حین انجمنده موقع مذاکره قوریله مقدر.  
 § اسکرپ بلغارستان تجار و کیلی دانیال  
 بو تروقوف بعض خصوصات ایچون صوفیه به  
 دهوت اولمشدر.  
 § بلغارستان امارتی شمدن و فر افره لری  
 تبدیل ایتمک آتیه به بولدیندن باقمه ناظر به  
 شمدن و فر دیرکورتی مرسبو نیقولوق بلغار  
 تاجرلرک بولایدکی ایلرینی اکلان ایچون  
 برغوس و وارینه کیتشلردر.

**روایات رفقایو**

**طرزین** - ماچقه ناحیه سنک مرکزی  
 اولان جوزلرک قصبه می جامع شریفک ایلنارمی  
 اولدینجه جهتله اذان محمدی جامع شریف  
 حوسیلینده قرائت ایدیلر کلدیکندن انبانی  
 سبل ایلر قصبه اهالی می استماعندن و بناء علیه  
 جماعتله ایضای اوقات مقروضه دن عموم قالمده  
 ایکن ناحیه مدبری رفعتلو راعب اقدینک  
 همت و دلالتی و اشرف و معبران ناحیه سنک  
 تقدیمه حیثیله جامع شریف مذ کوره غایت  
 متین برمناره انشا اولورق اخیراً ختام بولسیله  
 حاضر اولوقلری حالده رسم کشادی اجرا  
 و بوسوسیله ایلده دعای توفیق ایام عمر و اقبال  
 و عوفیت حضرت خلافتنهای عموم طرفندن  
 ایضا ایدلشد.

**حلب** - بوندن درت بش کون اول

املاک سبکله اولوقل شهبه سنه ملحق مقاره  
 قریه سنندن حلف الدرویش نام کسینه تی چفته  
 قشک قورشونیه قتل و ایوجار قریه سنندن  
 علی بن جرح ایلر فرار ایتمش اولان مذ کور  
 مقاره قریه سنندن عک الشاوی ایلر رفیق حسن  
 العسافر در دست اولمشدر.  
 § حلبک حیدیه مجلسی اهالی بوندن و سرانی  
 قتلک جهاتینده هبه بنت بوسف شوا قبول  
 اسلامیتین ایدنا ایتمکله معامله نظامیه بالاجرا  
 طایلیه شاهنه تسیمه قلنمشدر.  
 § البستان قصبه سنک حاجی شهبان عملی  
 اهالی بوندن بزلک خانه سنندن آتش ظهور  
 ایدرک دروننده کی سکز اول ساله باغور و دوق  
 محترق اولمش و اطراف سراسیمه میدان ریلکسزین  
 باصدر بلشد.

**تلفات غیر لرمنه**

**تیورق** - روسیه کاش (اورال) طاغیرلک  
 جنونده بولان التون وولک مدفرینک ایشله  
 دلسته برگرجه جدید وولک اوزره فرانسه اشرفا  
 سرماهداران ایدسنده مذاکرات جریان ایتمکده در.  
**افطوری**  
 مصوربوی معلومات غزیه سنک

حجنتک توسیما و مندرجاتک تنویما  
 جلوس میامن مانوس حضرت خلافتنهای به  
 مصادف اگستوسک اون طقوزنجی  
 کوندن اعتباراً صباحلری نشریه ابتدار  
 اولنه جفتندن و شهر مزندن و بلاد کثله دن  
 ولایات شاهانه و ملحقانندن وحی ممالک  
 اجتیه دن وجود اولان غبیرن و مخارینک  
 تریسمقدارینه لزوم کورلدیکنندن وظائف

**مد کوره می ایفا ایتمک ایستیارلک شوبر قراج**

کون طرفنده مطبیه مزه مراجعت ایلملری  
 اخطار و توصیه اولنور.  
**ثروت**، غزیه می ایسه بعدما بوی  
 معلومات غزیه می کی بعدالظهور  
 چقاریله جق و کافه شئون اجنبیه و حوادث  
 داخلیه می فردامی کونی موقع انتشاره  
 چقاریله جق غزیه لردن اول درج  
 ایله جکدر.

**غزیه لردنک**

غزیه لردنک یارنده جیقان (پنژورال) کی  
 رنگلی و رحله چقارلری مقرر بولنلندن اولوبله  
 رسم باقیمه هارقی اولوبله آرزو کورلنک مطبیه مزه  
 مراجعت ایلملری اعلان اولنور.  
 استانبول بکازوقی قاسم پاشا اسکندریه ایلمجه  
 ارن کوی و حیدر پاشا قاضی کوی و بوغاز ایتمک  
 ورم آلی و انطولی سواحلنده ولادته دن غزیه لردن  
 آیونه و مشتر بلیق تریج ایتمک اوزره موقوف  
 ماحلی سیار موزعلر استقامنه لزوم کورلنک ایدکنندن  
 براز اوقوب یازمی اولانلرک شمدین مطبیه مزه  
 مراجعت ایلملری لازمدر.

**غزیه لردنک**

غزیه لردنک درسدات و جورانده بولان مشتر بلیق  
 آیونه بلائی تحصیل ایتمک اوزره منعمه تحصیلدارله  
 لزوم کورلنک ایدکنندن آرزو ایدنلرک اداره مزه مراجعت  
 ایلملری اخطار اولنور.  
 غزیه لردنک اداره خانه سنک امر حوسایه و تجریر  
 به سبله بوسته سوتیاقی ایشلرین رویت ایتمک ایچون  
 منعمه کاپیلره احتیاج سز اولدیکنندن آرزو ایدنلرک  
 مطبیه مزه مراجعت ایلملری توصیه اولنور.

**مقاروب الحول اولان روز جلوس هایون ممال**

مقروون حضرت پادشاهی به مصادف اولان یوم مرت  
 توام کیم می برمنضای صدقات و عیودیت ممالک  
 عروسه شاهانه تک هر طرفنده مالک اجنبیه ده سفارت  
 سبیه و شهید بر خانه لده شان جلیل قدسیت دلیل  
 سلطنت سبیه ایلر متاسب سورنده اجرا قلنجه می  
 بدینار بولان شهر آیین بخت قریق غزیه لردن  
 بر تفصیل درج ستون مغفرت قیلق و ادارخانه مزه  
 کورلنک ایلمک فطور غزیه لردن نشر ایتمک آرزو سنده  
 بولدیکنندن مطبیه مزه بولنده معلومات اعطا  
 و تزیینات و شورائی کورستر فطور غزیه لردن سراسفین  
 تقدیرده ایجابی اجرا قلنجه جقدر.

**جلوس میامن مانوس حضرت خلافتنهای بکری**

التصیی دورستویسته مصادف اولسیله بتون عثمانلرک  
 ربهید فیوض بسید ملیبی بولنشان شهر حالک اون  
 طقوزنجی روز افرورینک خاطره محمد اشتعالی اولوق  
 اوزره درسدات ولایات شاهانه تک مرجعنده  
 بوسته دخی وجوده کثیران مایه ایلیه و دستات  
 خیره تک مراسم کشادی اجرا اولدینجه سرده منعمه  
 وضعتیلره رسملری اخذ اولنجه ایضا ایدلنکندن  
 مذ کور فطور غزیه لردن بر نسیله مطبیه مزه اهدا  
 ایدلدی حالده مع المنونیه غزیه لردن درج اولنه جق  
 بیان ایدوز.

**اعلان رسمی**

اداره خصوصه تک تزییه و ایوری طامنه لردن  
 عقانک اویجوز اون بش سنه سنه مخصوص معاش  
 دفعیق قضایه ضایع ایدوب بد آخره کیش اولی  
 مطوظ بولدیکنندن مرهیکه یندن ایسه اون بش  
 کونه قدر اداره محاسبه سنه تسلیم ایلمی و اندنصرکه  
 ظهورنده منبر طولنجه ای اعلان اولنور.

اداره خصوصه تک قبال و ایورنده اقصی عم  
 هلیک اویجوز اون بش سنه سنه مخصوص معاش دفعیق  
 قضایه ضایع ایدوب بد آخره کیش اولی مطوظ  
 بولدیکنندن مرهیکه یندن ایسه اون بش کونه قدر  
 اداره محاسبه سنه تسلیم ایلمی و اندنصرکه ظهورنده  
 منبر طولنجه ای اعلان اولنور.

مفلس تکجه دیرتیکه ایلمی اولوب تجور مجارندن  
 میاوشیان قربت اقدیه به وقایع مفروض بولان قاضی  
 قریه سنده زهدی پاشا محلسنده فنار یادنه مبره می  
 التیش اوپله و بر مطبخ دیررطوبه لی قیوروقنده  
 بر طرمجه و اوقه طرفنده مشترک اولانیاور علی  
 اخصین ایکیوزالی ذراع متیق قناری باقیه و باقیه  
 دروننده و کزک شک و مشتلات سازه می سزوی  
 قمر مدد عثمانی لیرایی ایجاره مشمل بکدیگریه  
 متصل بکری بش نومرولایه باقانه تک نصف  
 حصاری بوندن اقدموقع مزایدیه قوتیلورق عثمانی  
 لیرایی بوندن حسیله ای اوزر بیک غرضده  
 طالی ههه سنه قاش و تاریخ اعلان متبصاراً  
 اوزر کون بقی کله ایلول و مینک اولدرنجی  
 چه کونی ساعت اون قدر یوزده بش ضم قبول  
 اولدی و ذکر اولان نوم ساعتده صوک مزایدیه می  
 بالاجرا قرار قطعی و برلرک طالی ههه سنه  
 کچیرلری مقرر بولمش اولدیکنندن و ایدن صکره  
 ره ضم وقوعه بولورایسه قبول اولنجه جفتندن مذ کور  
 حصه بوندن بش ضمیمه طالب ایدنلرک و ده اوزاده  
 موارات المی استیبارک مدت مرقوم طرفنده بدل  
 مزایدیه مرقوم مسای فی ایتمه سبله برابر حکم  
 تجارت اجرا دائره سنه مراجعت ایلملری و یوم و وقت  
 مقررده مذ کور خانلر شکمانده حاضر بوقلری  
 دائره مذ کورده اعلان اولنور.

۴ اگستوس سنه ۱۲۷

عدد  
 ۴۰۰۰ جی اودون  
 ۱۰۰۰۰ کیلو متقال کوری  
 سنه حاییه محسوبا دارالایجه اداره بیورن لردی  
 اولوب آرزو ایله مناصبه قبولان یارنده محرم القنار  
 اودون و کورک و حال و وینیک اون درونجه  
 صالی کونه دکین هراج یاره اونش ایلر بعضینه  
 کونی حد لایقی بولدی تقدیرده یوزده بش تنزلات  
 قبولیه طایرینه اهالی مقرر اولدیکنندن مذ کور  
 القنار اودون و کورک و اطلسه طالب اولنلرک شرط  
 مناصبه ای اکلان فی سورمه اوزره یوزده اون  
 تأییدات ایچیلرین و ایتمه تکاملتیه حامل دارالایجه  
 قومیسیون دایمینه مراجعت ایلملری.

تبا کو شرکتک علی الامده اجتماع عمومی بیک  
 بقدر یوز برسنه می اولنک اونو ایچمه کونی  
 مبالووال آفراننه ساعت برده شرکت مذ کورده تک  
 غلطه و یورده سواقنده و اقرسار دارخانه سنه  
 اذمه تک راپوری و ثابا و سنه سوارلرک و ایوری  
 ثابا و بیک فلوز یوز بر سنه حسابانک تصدیق  
 و تقماتک صورت استعمالی و رابعا و شرکت نظامه  
 داخلیه موجبیه انتخابات اجراسی و خامسا و بیک  
 فلوز یوز برسنه می حسابانک دقیق و تقصیری ایچون  
 استور و نظامه خصوصاً موقع تذکره وضع  
 اولنجه و نظامه داخلیه بکری بشی مادمی  
 موجبیه وکاله ویا اساله بکری بش حصه مالک  
 اولان حصه داران حصه سنلرین ثابیت بیک فلوز  
 بر سنه می اولنک بشی کونه دکین درسدات  
 باقی قضایه قودع ایلمک شرطه مجلس مذ کور  
 اشتراک صلاحیتدار اوله جقیری تیبیاکو شرکن  
 حصه دارانه اعلان اولنور.

خزومی زمزی نامه محکوک اولان مبره قضایه  
 ضایع ایلدر. مهر مذ کور ایلر محور اولورق ظهور  
 ایدیلک اورانک حکمی اولمه بیجی اعلان ایلم  
 ارضرومی شیخ ژاده  
 رضی

اقریاده چاقر آثار علامه سنه مرجهک جامشیرل  
 قارشوسنده اوزر نورصولو سکز اوپله واج اوله  
 سلامتی و مطبخ و قیوسی و ناظریت کامله می  
 اولان خانه فروخت ایدیلنکندن کورمه اوزر  
 ایدنلرک مذ کور جامشیرل مؤذنا ساهیل اقدیه می  
 مراجعت ایلملری.

موتفا مصادف  
 جلوس مایره شرف مازدی اولان روز یوزده  
 مخصوص فنارلر شهزاده پاشنده و بیجی دکانه متصل  
 چایچی شوق اوسته تک دکانه فروخت اولنور  
 صاحب چار ۳-۱

**تصرف**  
 ممال